

中国  
色彩

COULEURS DE CHINE

PARRAINER EN CONFIANCE

我们的诚信使扶助者安心

SPONSORING WITH CONFIDENCE

# Bilan du bureau de Danian Assemblée générale

*Hua ZHANG*  
*14 février 2026*



# Sommaire

Les filleul(le)s

Les parrains-marraines

Les mécènes

Les donations de matériel

Les perspectives 2025



# LES FILLEUL(LE)S

1 546 FILLEULS SUR LA LISTE FINALE DE CDC

EN 2024-2025





# PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE 2024-2025

1546 filleuls ont bénéficié de l'aide financière de  
Couleurs de Chine

Primaire

468 primaires

Collège

529  
collégiens

Lycée

208 lycéens

Université

341  
universitaires





## Les diplômés

133 primaires passent au collège

65 collégiens ont obtenu leur brevet

69 lycéens ont obtenu leur bac

109 universitaires ont terminé leurs études et entrent dans le marché de travail





# Visites chez les filleul(le)s

- VILLAGE DANIAN: LIAO JINYANG
- LIAO ANYI
- VILLAGE ANQUAN: MA HUANJIE,
- MA SHITING,
- MENG CHUNCHENG
- VILLAGE GAOWEN: GUN MINGSHAN









# Les résultats scolaires

En 2024-2025, Le taux de collecte des RS maintient un niveau élevé : 99% au total.

3 canaux pour collecter les bulletins

- Bulletins pré-préparés remplis par les écoles
- la plateforme de collecte avec des questionnaires préparés, destinés pour les grands (lycéens, universitaires)
- Fournis par élève directement au bureau

中国色彩协会扶助学生成绩报告书

Fiche individuelle de résultats scolaires des élèves parrainés par Couleurs de Chine  
Individual school report of Couleurs de Chine's sponsored students

学年 / Année scolaire / School year 2024-2025

Réf/ID 学生编号 GWN248	Nom/Name 姓名 滚族叶	Nom/Name (pinyin) 姓名拼音 Gun Zuye	Date naissance/birthday 出生年月 10/21/2012
Ecole/School 就读学校 Hongshui Central Primary School 红水中心小学		Niveau/Grade 年级 X6	Sexe/Gender 性别 Femme

学生成绩 Student's academice performance (A, B, C, D)


语文 Chines e	数学 Math s	英语 Englis h	体育 Sport s	自然 Scienc e	美术 Drawin g	音乐 Musi c	政治 Politic s	历史 Histor y	地理 Geograph y	物理 Physic s	化学 Chemistr y	生物学 Biolog y
B	B	B	B		B	B						

教师评语 Teacher's observation

该生性格开朗团结同学,课堂上认真听课,在打篮球方面比较优秀,希望以后能  
发挥特长做得更好.

The student is lively and outgoing, often  
uniting students. She listens attentively  
during class and is very good at playing  
basketball, hope to see her develop it  
further as a hobby!

请校长签字盖章 Signature et cachet du directeur de l'école / Signature and stamp of school's  
director





- La collecte a été terminée début septembre pour passer à la traduction. Cet enchainement a bien roulé grâce aux bénévoles de BNPParibas Hong Kong et de Canton, nous avons reçu les traductions avant la fin novembre et mettre sur le site début décembre 2025.

[illegible]

选答题 Optional questions to better know your situation

	80	Education	English	History of reform and opening up
协会和资助都很关心你的成长情况，为了更好地了解你，希望你能尽量回答以下问题，中英文均可。	80	80	77	95

8. 这一年来你的学习情况 Your study situation

喜欢实验课。喜欢英语课。喜欢历史课。喜欢数学课。喜欢物理课。喜欢化学课。喜欢生物课。喜欢体育课。喜欢音乐课。喜欢美术课。喜欢劳动课。喜欢信息技术课。喜欢其他课程。

8. 这一年来你的学习情况 Your study situation in the past year  
喜欢实验课, 概率论进步了, 做化学实验的一些基本要求  
I like the experimental class. I have made progress in probability theory and some basic requirements for doing chemical experiments.

8. 这一年来的生活怎么样?  
比如:参加过的课外活动、做过的兼职、喜欢什么运动、读过什么让你有感悟的课外书?可以与我们分享你的烦恼或者喜悦。大一学生可以分享一下入学的感受(新环境,新同学,新课程……)  
Your life in the past year: for example, what extracurriculum activities have you practised? What part-time job have you taken? What sports do you like? What



# LES PARRAINS ET MARRAINES





En 2025, nous avons eu quatre visites, les parrains marraines ont amené des cadeaux pour leurs filleuls, le plus important, leur encouragement.









# Dons et colis

Nos parrains et marraines continuent à supporter leurs filleuls par l'envoi des colis et des dons

En 2025 :

- 64 colis et 57 dons aux filleuls ont été transmis par le bureau de Danian
- 99 lettres de remerciements ont été traduits et une cinquantaine de photos de filleuls pour le retour.







LES MÉCÈNES





# ARDIAN

EN AOÛT 2025, COLIN WANG EST VENU  
À DANIAN POUR LA NEUVIÈME FOIS  
EN TANT QUE REPRÉSENTANT D'ARDIAN.



# LES DONS EN MATÉRIEL ET EN COMPÉTENCE





## Sur la liste de don et compétence:

ORIGINE NOM SPONSOR	NATURE DON	BÉNÉFICIAIRES	QUANTITÉ
M <sup>me</sup> Chantal	Lunettes de vue	Villageois	38 paires de lunettes de vue et 38 paires de lunette de soleil
MAZARS	audit comptable et organisation	Couleurs de Chine	2 jours x 2 personnes sur place +1 jour x1personne
BNPParibas	Traduction des RS	CDC bureau de Danian	435
Étudiantes de l'université de Canton menés par Frédérique	Traduction des RS	CDC bureau de Danian	150



# Coopération avec SOCF

- La coopération avec SOCF continue d'évoluer positivement. Grâce à [Fangfang Education], la société Quick Fish maintient le parrainage de 42 lycéens et étudiants, et avec l'aide de l'association, des interactions et communications fructueuses ont été établies avec les étudiants bénéficiaires.
- En septembre 2025, le fonds spécial [Fangfang Education] a été créé avec la participation et le soutien de la SOCF et de bénévoles. Il prendra le relais du CdC pour continuer à apporter une aide aux étudiants de la région des Grandes Montagnes Miao.



# Fast Fish

Les lycéens soutenus par Fast Fish ont été intégrés à l'université après avoir réussi l'examen national d'entrée à l'enseignement supérieur. Pendant les vacances d'été, des représentants de l'entreprise Fast Fish sont venus à Danian rencontrer les étudiants admis à l'université et échanger avec eux. Tous les étudiants présents ont partagé leurs expériences. Fast Fish a effectué son quatrième don en septembre 2025.





# PERSPECTIVES *2026*





# MISSIONS EN 2026

- CONTINUER À FAIRE LE PONT ENTRE LES PARRAINS ET LES FILLEULS
  - SUIVRE DE PRÈS LES SITUATIONS DES FILLEULS, LES CHANGEMENTS, LES BESOINS ET FOURNIR LES NÉCESSAIRES EN CAS DE BESOIN
  - MAINTENIR LE LIEN PARRAIN-FILLEUL À TRAVERS LES ÉCHANGES (LETTRE, MAIL, MESSAGE...)
- CONTINUER À PROMOUVOIR LA CULTURE LOCALE PAR DES VIDÉOS ET DES PHOTOS, ORGANISER LES VISITES SELON LE PROGRAMME DES FESTIVALS



# MISSIONS EN *2026*

- En maintenant la qualité du travail de l'association, préparer de manière exhaustive la transition vers **【Fang Fang Education】** et fournir une assistance adaptée aux besoins du fonds.



## MERCI LES PARRAINS ET LES MARRAINES !

Remerciements de la représentante filleule Wu Jiayao, qui a bénéficié de l'aide de Couleurs de Chine depuis 2017.

Chers professeurs et membres de l'Association des Couleurs,  
Bonjour, je m'appelle Wu Jiayao, diplômée en 2023 de l'Université normale du Guangxi à Nanning, spécialisée en anglais des affaires. Je travaille actuellement à l'École primaire Chengbé de Rongshui. Je tiens à exprimer ma sincère gratitude pour le soutien financier et la bienveillance que l'association m'a accordés au fil des années. Votre générosité m'a profondément touchée et encouragée.

En cette nouvelle année, je vous envoie mes vœux les plus chaleureux : que l'association connaisse une prospérité croissante et que toutes ses initiatives soient couronnées de succès. Je souhaite également à chacun de vous la paix, le bonheur et la réussite dans tous vos projets.

Portée par ces encouragements, je m'appliquerai avec dévouement à ma mission éducative, afin d'être digne de la confiance et de la bienveillance que vous m'avez témoignée.

Merci infiniment.



L'équipe de Danian vous remercie pour votre soutien et vous envoie nos meilleurs vœux pour l'année du cheval !

- Hua Zhang, Responsable du bureau
- Yandan, chargée des filleules
- Meili, comptable
- Shengying, coordinatrice écoles

